

社 協

かわしま

第12号

発行

社会福祉法人

川島町社会福祉協議会

羽島郡川島町松倉町1951番地4

(町民会館内)

TEL (0586) 89-7511

FAX (0586) 89-7512

みんなの力がひとつの形になりました



※作品は川島公民館にも展示してあります。



■喜んでいただきました。

プレゼントしました。

活動で作品作りが行われました。

今回は全校生徒全員で折った折り鶴を使い作品を仕上げ、十二月二十六日にリバーサイド川島園を訪問し、

プレゼントしました。

「入のため」が
「自分のため」に
なりました。

川島中 VS 活動

昨年六月にリバーサイド川島園を

訪問し、折り鶴を使った作品を利用者の方々にプレゼントしました(社協が

わしま第八号参照)。その作品が好評で、「是非また作ってもらいたい」とい

う声に応え、昨年十二月二十日のVS活動で作品作りが行われました。

今回は全校生徒全員で折った折り鶴を使い作品を仕上げ、十二月二十

六日にリバーサイド川島園を訪問し、

プレゼントしました。

お知らせ版

●●● 手話教室(初級)を開催します ●●●

この機会に手話を学び、聴覚障害者の方とのコミュニケーションを体験し、話をしてみませんか。初心者の方大歓迎です。是非ご参加ください。

〈日 程〉 原則として第1・3土曜日の全8回

5月10日	6月7日	7月5日	8月2日
5月17日	6月21日	7月19日	8月16日

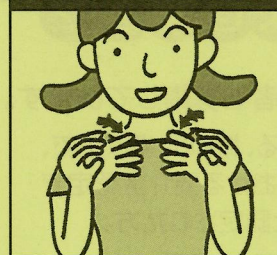
〈時 間〉 午前10:00～11:30

〈場 所〉 町民会館 2階

〈内 容〉 指文字、単語、簡単な文章 など

研修室 他

かいわ(会話)



まるめた両手を向かい合わせ、交互にパツと開く。

〈定 員〉 20名(先着順)

〈申込先〉 社会福祉協議会 電話89-7511

〈申込期限〉 4月30日(水)

〈参加費〉 500円(資料代として)

※なお、講師等については現在調整中のため、内容等が変更になる場合がありますので、予めご了承ください。

しゅわ(手話)



両手の人差し指を伸ばし、交互に回す。

平成15年度ボランティア活動保険

登録受付中

ボランティア活動中の様々な事故によるケガや、賠償責任を補償します。安心して活動を続けていただくためにも是非ご加入ください。

○傷害事故○

ボランティアがボランティア活動中の急激・偶然・外来の事故によりケガをした場合に保険金をお支払いします。



ボランティア活動に向かう途中、交通事故にあった



清掃ボランティア活動中、転んでケガをした



活動中、食べた弁当でボランティア自身が食中毒になった

○賠償事故○

ボランティアがボランティア活動中の偶然な事故により他人にケガをさせたり、他人の物を壊したことにより、法律上の賠償責任を負った場合に保険金をお支払いします。



入浴ボランティア活動中、誤ってお年寄りにケガをさせた



家事援助ボランティア活動で清掃中、誤って花瓶を落とした



自転車でボランティアに向かう途中、誤って他人にケガをさせた

【補償期間】 平成15年4月1日～平成16年3月31日

【掛 金】 年額300円から(加入される方に社協から100円の補助がでます)

【お問合せ】 社会福祉協議会 電話89-7511

善意のご寄附

次の方より、あたたかい善意をいただきましたのでご紹介いたします。
ご寄附の趣旨にそって活用させていただきます。

川中五十二同窓会 様
田中 茂郎 様
岐阜銀行従業員組合 様

一五〇、〇〇〇円
一〇〇、〇〇〇円
車いす 一台

※お気づきの点やご意見がございましたら、社会福祉協議会の方へご連絡下さい。

TEL (八九七五一一)
FAX (八九七五一一)



平成15年度も引き続きご利用ください。

介護・心配ごと相談事業

日常生活の悩みごとや心配ごと、介護について民生委員さんや人権擁護委員、行政相談員がそれぞれの悩みごととの相談に応じます。

〈開催日〉

介護・心配ごと相談日

○毎月 第1・第3金曜日(相談員 民生委員)

人権・行政相談日

○毎月 第2金曜日(相談員 人権・行政相談員)

弁護士無料相談日

○6月・9月・12月・3月(要予約)

※次回の弁護士相談日は6月20日(金)の予定です。

〈場所〉 町民会館2階 相談室

〈時間〉 午後1時30分～午後3時30分

◇今後の開催日◇

4月	4日(金)	11日(金)	18日(金)
	介護・心配	人権・行政	介護・心配
5月	2日(金)	9日(金)	16日(金)
	介護・心配	人権・行政	介護・心配
6月	6日(金)	13日(金)	20日(金)
	介護・心配	人権・行政	弁護士 介護・心配

※介護・心配・・・介護心配ごと相談日

※人権・行政・・・人権・行政相談日

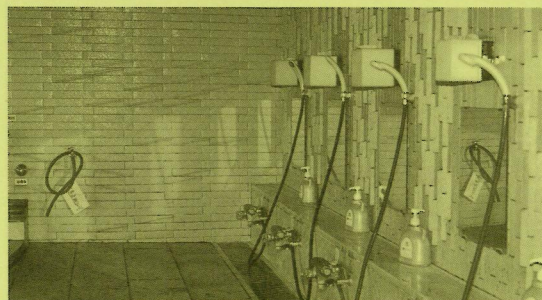
展望浴場

町民会館5階の展望浴場をご利用ください。

〈利用できる方〉

町内在住の60歳以上の方 無料
20歳以上の身障者の方 無料
40歳以上60歳以上の方 100円

〈開館日〉 毎週火・木・土曜日
午後1時30分～午後4時



上記事業に関するお申込み、お問い合わせは・・・
川島町社会福祉協議会 電話89-7511まで

生きがい活動支援通所事業 (ミニデイサービス)

家に閉じこもりがちな高齢者の方々に対して、日常動作訓練から趣味活動等の各種サービスを提供し、生きがいのある生活を送っていただくお手伝いをしています。

〈開催日〉	毎週火・木・土曜日
〈時間〉	午前9時～午後4時
〈場所〉	町民会館1階 リハビリ室
〈利用料〉	年間1,000円

参加してみませんか？

ミニデイサービスの参加者を募集しています。

対象者・・・町内に住んでいる、概ね60歳以上で、介護保険制度における要介護認定で「自立・要支援」と認定された方。

利用日・・・火・木・土曜日のどれか1日
(午前から、午後からの選択可能)



日常生活用具貸与事業

車いす、介護ベッド、エアマット等の介護用具の無料貸出を行っています。

〈貸出用具〉 車いす・介護ベッド・エアマット
杖・ポータブルトイレ

※15年度5月より布団乾燥機を追加します。

〈貸出期間〉 6ヵ月

(引き続き使われる場合は更新可能)

※用具の数に限りがあります。申込時にご希望の用具がない場合がありますので予めご了承ください。

社協議会事業計画・予算

7. ボランティア団体の育成

- ボランティア教室の開催
- 手話教室の開催
- ボランティアの発掘と組織の育成
- ボランティア保険の加入奨励
- ワークキャンプ事業の開催
- 学校との連携による福祉教育の推進
- 福祉協力校への支援

8. 貸付事業

- 生活福祉資金の活用指導及び償還指導

9. 生活弱者福祉の援護

- 生活弱者及び被災者の救済
- 行旅人への支援
- 地域福祉権利擁護事業の援助



10. 共同募金活動の推進

- 共同募金活動の推進
- 赤い羽根募金の街頭キャンペーン
- 歳末たすけあい募金の推進

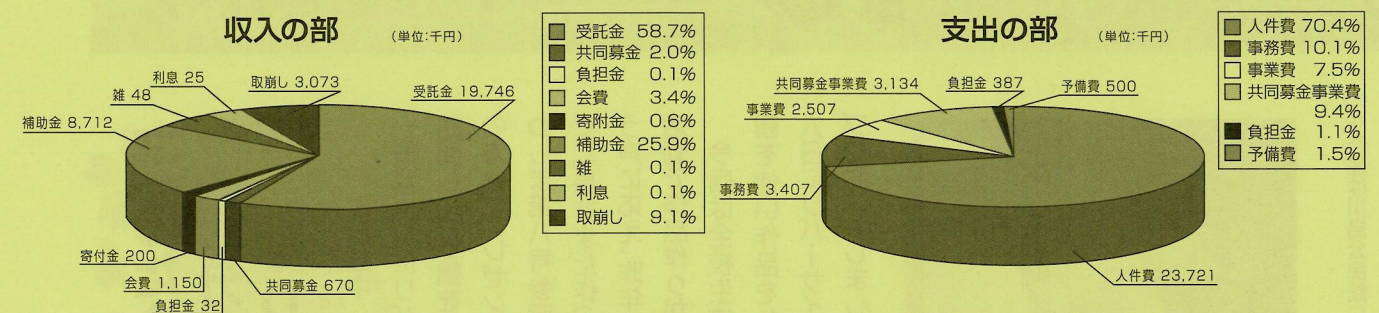
11. 受託事業

- 生活援助活動員派遣事業の受託運営
- 生きがい活動支援通所事業の受託運営
- 生きがいセンター展望浴場の受託運営
- 介護・心配ごと相談事業の受託運営
- 小規模授産所の受託運営

12. その他

- 身体障害者福祉協会活動の援助
- 母子福祉会活動の援助
- 日本赤十字奉仕団活動の援助
- その他目的達成のため必要な事業の実施

平成15年度収入支出予算総額 33,656,000円



経理区分ごとの内訳

- 法人運営事業・・・9,496,000円
- 企画・広報事業・・・1,280,000円
- 共同募金配分金事業・・・3,134,000円
- 生活援助活動員派遣事業・・・2,904,000円
- 生きがい活動支援通所事業・・・3,838,000円
- 心配ごと相談事業・・・388,000円
- 展望浴場事業・・・205,000円
- 小規模授産所事業・・・12,366,000円
- 生活福祉資金貸付事業・・・45,000円

平成15年度 川島町社会福

この程、理事会、評議員会を開催し、平成15年度の事業計画と予算が決まりました。
新年度の事業計画では、事業の充実を図るとともに、ふれあい・いきいきサロンの拡大
(出前サロン)や、在宅福祉機器の内容充実(布団乾燥機を追加)、手話教室の開催等が
盛り込まれています。

◇事業実施計画◇

1.会 議

○理事会・評議員会の開催

2.社会福祉協議会体制の強化

○全戸加入の推進
○法人会員の加入促進

3.広報事業

○機関紙「社協かわしま」の発行
○社会福祉大会の開催

4.高齢者支援事業

○介護教室の開催
○ひとり暮らし高齢者の昼食会
○出前サロンの開設
○寝たきり・ひとり暮らし高齢者の友愛訪問
○ふれあい・いきいきサロンの開設
○在宅福祉機器の貸出
○ひとり暮らし高齢者及び高齢者の見守り

基本方針

- 1.社会福祉に対する町民意識の高揚を図る
- 2.在宅福祉サービスの充実に努める
- 3.ボランティア団体の育成、活動の充実に支援する



5.児童福祉

○母子・父子家庭児童生徒への小中学校入学激励金の贈呈

6.障害者福祉

○ふれあい事業
○心身障害者(児)の集い
○心身障害者(児)等福祉の支援

平成十五年度社協会費に
ご協力をお願いします。

社会福祉協議会(社協)は「住んで良かった
と言われる福祉の充実したまちづくり」をめ
ざして、関係機関や行政と連携し、町民のみ
なさんに参加(協力)をしていただき、各種の
事業を行っています。

事業を行う財源は、皆様からの会費や寄附
金、町補助金・県補助金、共同募金配分金など
で賄われています。今年度も民生委員さん
をはじめ、町内会の皆様にご協力いただき集め
させていただきますので、よろしくお願い致
します。

☆一般会費

一口.....五〇〇円

☆法人会費

一口.....一〇〇円

☆賛助会費

一口.....二〇〇円

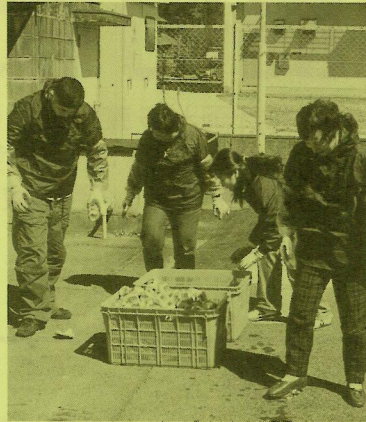
尚、新しく十五年度から会員になっていた
ける個人・法人の方は社会福祉協議会(八九
七五二)までご連絡ください。

友愛の家だより

日頃より小規模授産所「友愛の家」の運営にご理解ご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

小規模授産所では現在、作業の一つとして、役場に設置してありました「くつかん鳥」を友愛の家に移し、空き缶つぶしを行っています。

それに伴い友愛の家では空き缶（アルミ缶）を集めています。空き缶をリサイクルするためには、「ゴミやタバコ等が入っているとできません。空き缶はできるだけきれいにし、持ち込んでください。」
ご協力をお願いします。



川島町松原町四〇五・五
（保健センター内）
川島町心身障害者小規模授産所
「友愛の家」
電話・FAX 八九・六六・三二

見た目が変わると、味も変わる？

～介護教室～

2月21日（金）・22日（土）に川島町在宅介護支援センターと合同で介護教室を開催しました。今回は各務原市の特別養護老人ホーム飛鳥美谷苑の施設見学、リバーサイド川島園での在宅での感染症予防についての講義が行われました。

施設見学では、普段食べている食事、刻み食、極刻み食、ミキサー食など、普段なかなか口にできない介護食を体験し、飲み込みに関する障害「嚥下障害」について学びました。リバーサイド川島園での「在宅での感染症予防」では看護師の方の講演、ビデオ鑑賞などを通して、在宅で介護していく上での注意点等について学びました。

参加者の方々は、「普段町外の施設へ見学に行くことはなかなかできないので参加できてよかった」「食事も砕いたり、ミキサーにかけることによって味が変わってしまって驚いた」などの感想を持たれたようでした。



■川島園での講演の様子

健康の秘訣は？

「体を動かすことが大切」

～初の長寿者褒賞に

田中きぬよさん

二月十日に笠田町の田中きぬよさんが百歳の誕生日を迎えられ、町の百歳長寿者褒賞条例の初の該当者となり、お祝いとして野田町長から花束やお祝い金などを受け取られました。健康の秘訣を尋ねると「体を動かし、感謝の気持ちを忘れないことです。」と答えられました。



▲野田町長より贈呈されました。

田中さんが生まれた
明治三十六年（一九〇三年）

の主な出来事

- ・東京に日比谷公園開園
- ・嵐寛寿郎（俳優）誕生
- ・ライト兄弟が史上初の動力飛行を行う
- ・フォード自動車会社設立
- ・京都で二井商會がバス運行を開始
（日本で最初のバス）
- ・東京の札幌麦酒が欧米風のビールカー
デンを開発し、生ビールを発売